

DER NEUE

FRITZ



AUSGABE

1

FRIESOYTHYR STADTMAGAZIN // SEPTEMBER 2021

**Verkaufs-
offener
Sonntag
am
19.09.2021**



Kultur im Rathaushof

Premiere: Stadtgutschein

Endspurt zur Wahl

Angebote, News & Unterhaltung



www.heimatshoppen.de



INHALT

Editorial	3	Facts Wahlen 2021	24
Grußwort des HGV	5	Impfung an Schulen	25
Stadtgutschein	8	Pestschinken auf Reisen	28
HGV Podcast	9	Friesoythe bei Google	29
Heimatshoppen	10	Kreuzwörterzel	30
Kultur im Rathaushof	11	Best Friend FRITZ	31
Blühwiesen	14		
Rechtstipp	15		
Kandidatencheck	19		
Bundestagswahl	20		
Das erste Mal wählen	21		
12 Fragen an...	22		
Fritz seine Frieda	23		

*Unterhaltsames
& Wissenwertes
aus Friesoythe
und
umzu...*

**...und viele
interessante
Firmen-
Portraits!**



Impressum

Herausgeber und Produktion:
Höffmann Medien
Redaktion: Julius Höffmann (v.i.S.d.P.)
Auflage: 8.000 Exemplare
Kontakt:
Tel 0171 7554179
info@hoeffmann-medien.de
Fotos: Stadt Friesoythe, Höffmann Medien
Verteilung: Tagespost im Verbreitungsgebiet Friesoythe und Auslage in Handel und Dienstleistungsunternehmen

EDITORIAL

Putzmunter liegt er nun vor Ihnen: der neue FRITZ! Das Stadtmagazin für ganz Friesoythe. Ein eigenes Magazin für das Mittelzentrum, das qualitativ hochwertig produziert und mit der Post im Stadtkern und in allen Ortschaften zuverlässig verteilt wird. Darüber hinaus liegt FRITZ an verschiedenen Standorten wie Bäckereien und Tankstellen aus. So erreicht die Zeitung ohne Streuverluste die Menschen.

Das Magazin soll kurz und knackig informieren und unterhalten, mit witzigen, aber auch hintergründigen Geschichten, mit schönen Fotos, die besondere Momente sichtbar werden lassen, mit Reportagen und Interviews zu interessanten Themen. Spritzigen Tratsch und Klatsch liefert uns „Fritz seine Frieda“ unsere Friesoyther Influencerin der etwas altmodischen Art. Das neue Magazin soll der Geschäftswelt, den Einzelhändlern und Freiberuflern, den Dienstleistern und Handwerkern ein eigenes Sprachrohr sein, das zu vergleichsweise günstigen Konditionen eine Präsenz ermöglicht, die wirklich ankommt. In diesen Zeiten ist gemeinsames Handeln wichtiger denn je.

*Hallo
Friesoythe!*



Natürlich, wie könnte es anders sein, spielt die Kommunalwahl am kommenden Sonntag eine wesentliche Rolle. Es ist spannend: Wer schafft es in den Stadtrat und in den Kreistag? Und vor allem: Wie heißt der zukünftige Bürgermeister in Friesoythe? Grundsätzlich soll FRITZ aber auch allen

In der aktuellen Ausgabe geht es um die verschiedenen neuen Aktionen des Handel- und Gewerbevereins (HGV): Die Stadt-Guthaben-Karte, der Podcast, das Heimat-Shoppen verbunden mit einer Kunstaussstellung, die nach dem tollen Erfolg des Vorjahres erneut für neue Perspektiven während des Einkaufsbummels sorgt. Darüber hinaus stellen wir die Planungen für das „Kulturwochenende“ vor, das im Innenhof des Rathauses stattfindet. Das städtische Marketing hat sich wunderbare Events einfallen lassen, die „klein, aber fein“ die Bürger*innen unterhalten möchten. Gleichzeitig laden die Geschäftsleute am 19. September zum verkaufsoffenen Sonntag ein.

Gewerbetreibenden eine gute Gelegenheit bieten, sich den Menschen in der ganzen Stadt zu präsentieren.

Viel Spaß beim Studieren der Erstaussgabe. Weitere Ideen für Ihr neues Stadtmagazin werden in Zukunft umgesetzt werden, so dass es immer frisch und sympathisch frech bleibt. Ganz im Sinne der Menschen in Friesoythe. Zeitnah wird FRITZ natürlich auch online zu sehen sein.

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit!
Ihr und Euer

Julius Höffmann

www.landwehr-baustoffe.de

**BAUSTOFFE... HOLZ... WERKZEUG...
FLIESEN... INNENTÜREN... GARTENBEDARF**



*der Service
macht den Unterschied!*

LANDWEHR
BAUSTOFFE & FLIESEN

Baustoffe Landwehr GmbH · Eschstr. 18-22 · 26169 Friesoythe
Tel 04491 9282-0 · info@landwehr-baustoffe.de

Endlich wieder da!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR
NEUAUFLAGE DES STADTMAGAZINS
- „DER NEUE FRITZ!“

Spar- und Darlehnskasse eG
Wir schaffen Heimat

Advokatenhaus



Kurmann, Dr. Schultz & Kollegen
Rechtsanwälte. Fachanwälte. Notar.

BERNHARD KURMANN
Notar a.D., Rechtsanwalt, Fachanwalt für Erbrecht

DR. MICHAEL SCHULTZ
Notar, Rechtsanwalt, Fachanwalt für Arbeitsrecht

CHRISTINA HEßLER
Rechtsanwältin

JUTTA BRAUN-BURWINKEL
Rechtsanwältin, Fachwältin für Familienrecht

ANNE KURMANN
Rechtsanwältin, Fachwältin für Verkehrsrecht

Gerichtsstraße 11, 26169 Friesoythe
04491 92560

www.advokatenhaus.de



JEDE STIMME ZÄHLT!

Am 12.9.2021 wählen gehen!

Unterstützen Sie jetzt **unser Team** und unseren **Bürgermeister Sven Stratmann!** 3 Stimmen für den Stadtrat und 1 Stimme für den Bürgermeister.

Wir stehen für...

- Mehr Entschlossenheit.**
- Mehr Bürgerbeteiligung.**
- Mehr Ideen.**

Am 12.9.2021

Alle 3 Stimmen für die SPD



SPD-FRIESOYTHE.DE



Sven Stratmann,
Bürgermeister der Stadt Friesoythe

Gemeinsam weiter voran!
svenstratmann.de

HALLO FRITZ!

FREUDE BEI DEN FRIESOYTHER GESCHÄFTSLEUTEN



Friesoythe hat endlich ein neues Stadtmagazin. Wir als starkes Mittelzentrum im Landkreis Cloppenburg benötigen aus unserer Sicht ein eigenes Medium, mit dem wir uns identifizieren können, das qualitativ hochwertig erscheint und zuverlässig verteilt wird. Und: bezahlbar bleibt. Die Erstausgabe liegt frisch gedruckt vor Ihnen und erfüllt die hohen Ansprüche aller Beteiligten. So können wir uns gemeinsam als attraktiver Standort präsentieren und die Menschen von unserer Angebots-Vielfalt überzeugen. Je mehr dabei sind, umso besser. In dem Zusammenhang möchten wir uns beim Herausgeber Julius Höffmann bedanken, der den meisten Friesoythern als erfahrener und vertrauter Journalist bekannt ist. Der langjährige MT-Redaktionsleiter in Friesoythe und Chefredakteur der MT in Cloppenburg kennt unsere Stadt, kennt die Menschen und weiß um die schönen und manchmal auch komplizierten Eigenarten und Zusammenhänge. Er ist bekannt für eine kritische Begleitung der politischen und gesellschaftlichen

Entwicklungen, bleibt dabei fair und weiß als Profi um die Verantwortung einer Veröffentlichung. Und gleichzeitig unterhält er uns bei feiner Feder mit ironischen und witzigen Geschichten, die zwischen den Zeilen die Dinge beim Namen nennen.

Julius hat sich selbstständig gemacht und wird sich zeitnah mit seiner Firma „Höffmann Medien“ in Friesoythe niederlassen. Gleichzeitig können wir ihn als neues Mitglied im HGV begrüßen. Es freut uns sehr, dass ein erfahrener Medien-Fachmann zur Friesoyther Geschäftswelt gehört. Wie wir von ihm wissen, ist das Stadtmagazin nur der Beginn einer neuen medialen und vielfältigen Betreuung. Das Magazin wird im Offset-Druckverfahren erstellt und im handlichen DIN A 4-Format erscheinen. Das Besondere: Die Broschüre wird im gesamten Stadtgebiet inklusive aller Ortschaften kostenlos mit der Tagespost verteilt. Darüber hinaus wird das Magazin an frequentierten Standorten ausgelegt. Sprich: Unsere Werbung kommt an.

Wir wünschen Julius Höffmann viel Erfolg und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Frank Hanneken
1. Vorsitzender HGV Friesoythe



Endlich wieder ein eigenes Magazin!

.....
Kostenlose Verteilung im gesamten Stadtgebiet inklusive aller Ortschaften!

ERÖFFNUNG
ENDE SEPTEMBER
2021

NEUBAU
KINDERERLEBNISWELT

KUNST & MODE

THIEN BRINGT KUNST AUF DEN PUNKT

Punktlandung: Ein ganzes Schaufenster als Leinwand

Kunst gibt es auch für die kleinen Gäste, wobei natürlich auch die Erwachsenen mitmachen können: Ein ganzes Schaufenster wird quasi zur Leinwand. Denn der Thien-Schriftzug klebt in großen Buchstaben auf der Scheibe und soll mit bunten Klebepunkten gefüllt werden. Die Punkte gibt es für jeweils einen Euro in allen Geschäften des Modehauses. Natürlich für alle, ein Einkauf ist nicht Voraussetzung. Und dann sind der Kreativität kaum Grenzen gesetzt: Jeder kann die

Punkte innerhalb und auch außerhalb des Schriftzuges platzieren, damit am Ende ein möglichst buntes und eigenes Kunstwerk entsteht. Die Aktion startet am Donnerstag, 9. September, und endet am Sonntag, 19. September – solange der Punktevorrat reicht. Das eingenommene Geld wird zu 100 Prozent dem MT-Friedensbett im Friesoyther Krankenhaus gespendet, das kranke Kinder aus Kriegsgebieten wieder gesund werden lässt.

Heimat-Shoppen

Ein erfahrenes Team sei das stabile Fundament, um optimistisch und zuversichtlich in die Zukunft schauen zu können. „Wir möchten auch betonen, wie froh wir darüber sind, dass diese HGV-Aktionen stattfinden können und der verkaufsoffene Sonntag angeboten werden kann“, erklären Elisabeth Benning und ihr Sohn Jan-Heinrich. Ein Stück Normalität kehre zurück. Solche und andere Events seien immens wichtig für den stationären Einzelhandel. Besonders auch das Projekt „Heimat-Shoppen“ unterstreiche die Notwendigkeit des Vor-Ort-Kaufens. „Das Gute liegt so nah“, lautet das Motto, denn das Einkaufserlebnis mit allen Sinnen habe doch seinen ganz eigenen Charme.



Sehen... fühlen... ausprobieren... mitnehmen!

Treue Kunden und ein verlässliches Team

Mit ihrem Engagement möchten die Inhaber und das gesamte Thien-Team auch etwas zurückgeben. „Wir haben während der schwierigen Phase des Lockdowns sehr viel Unterstützung von den Menschen hier vor Ort erfahren dürfen“, betonen beide. Das sei nicht selbstverständlich, „und dafür möchten wir uns sehr bedanken“. Diese Zeit überbrücken zu können, das sei auch der Verdienst der verlässlichen Mitarbeiter*innen.



„Diese Kombination aus Aktivität und Fantasie, die bei viel Freude den sozialen Gedanken nicht vergisst, lag uns am Herzen“

Elisabeth Benning und das Deko-Team

Kunst von Kerstin Kramer

Kreativ wird es im Modehaus Thien ab dem kommenden Wochenende. Dazu gehören nicht nur die neuen Modetrends im farnefrohen Herbst-Look. Die Friesoyther Künstlerin Kerstin Kramer stellt im Rahmen der Kunstausstellung mehrere Werke in den Schaufenstern des Modehauses aus. „Unser Deko-Team hat dazu einige Ideen entwickelt, um die Kunstobjekte ins rechte Licht zu rücken“, berichtet die Firmenchefin. „Wir freuen uns, dass wir Friesoyther Kunst mit modischer Kreativität kombinieren können.“



Herzlich willkommen im Thien-Lieblingskundenkreis.

Neue Kundenkarte

Wie Jan-Heinrich Benning mitteilt, hat Thien eine neue Kundenkarte im Format einer EC-Karte eingeführt. Damit könne der Kunde digitale Punkte sammeln, die für eine echte Ersparnis sorgen. Denn bei jedem Einkauf regulärer Ware erhält der Karteninhaber drei Prozent, die dem persönlichen Guthaben angerechnet und auf der Karte gespeichert werden. Ein- oder zweimal jährlich erhält der Kunde sein erworbenes Guthaben in Form eines Gutscheins. Darüber hinaus gilt die Kundenkarte gewissermaßen als Eintrittskarte für ein persönliches Einkaufserlebnis. Sprich: Ob alleine, in der Familie oder mit der Clique – Thien bietet eine persönliche Beratung und Verkauf auf Wunsch auch außerhalb der Öffnungszeiten an. „Man kann auch auf unserer Homepage einen Termin buchen“, informiert Jan-Heinrich Benning (www.modehaus-thien.de)

will ich!

Mode-Herbst 2021

bei Thien!

Erleben Sie bei uns am **Donnerstag, 16. September**, ab 11 Uhr die neuesten Trends der Saison! Meggi Marschall und ihr Team präsentieren Ihnen in lockerer Atmosphäre wechselnde Outfits...

Live Promotion

Aktion
#kunstaufdenpunkt
Gemeinsam füllen wir unseren THIEN-Schriftzug am Schaufenster mit bunten Punkten.

Punkte sind an der Kasse für 1,- € erhältlich.
Der gesamte Erlös wird für das MT Friedensbett gespendet!

Herzlich willkommen zum herbstlichen Heimatshoppen!
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
am 19. Sept. 2021
von 13 -18 Uhr!

modehaus-thien.de
Öffnungszeiten
montags – freitags 9 bis 18 Uhr
samstags 9 bis 16 Uhr

Thien

MODE | MARKEN | STIL

Lange Straße 2 – 6 u. 10 26169 Friesoythe
Parkplätze an der Burgstraße!

GUT ZU HABEN!

DER NEUE STADTGUTSCHEIN

Super-Idee: steuerfreier Sonderbonus zur Mitarbeitermotivation!

Der Friesoyther HGV zeigt sich als aufgeschlossene und moderne Kaufmannschaft und stellt sich mit neuen Ideen und Aktionen den neuen und besonderen Herausforderungen des stationären Einzelhandels. Ganz aktuell und quasi frisch aus dem Presswerk: Der digitale Stadt-Gutschein, der ab Freitag, 10. September, in mehreren Friesoyther Geschäften und Banken zu haben ist. Darüber hinaus kann er auf www.hgvfriesoythe.de erworben oder auch – für den schnellen Bedarf – ausgedruckt werden. Ein innovatives Service-Angebot, das ein bequemes und zeitgemäßes Einkaufen möglich macht. „Wir sind die Ersten im Landkreis Cloppenburg, die diese Idee umsetzen“, betont HGV-Chef Frank Hanneken. „Eine Supersache und wir erwarten eine Riesen-Resonanz“. Die digitale Karte ist im Format mit

einer EC-Karte vergleichbar. Sie bietet sich als Geschenk an, mit dem man nichts falsch machen könne. Sie kann natürlich auch für sich selbst genutzt werden – sozusagen als bargeldloses Guthaben in der Tasche. Der Geschenkgutschein ist bei den teilnehmenden Händlern, Gastronomen und Dienstleistern in und um Friesoythe einlösbar. So können Sie die Vielfalt der Stadt verschenken und gleichzeitig die lokalen Geschäfte vor Ort unterstützen – eine Win-Win-Situation, freuen sich die HGV-Verantwortlichen. Der neue Stadtgutschein Friesoythe kann mit beliebigen Beträgen aufgeladen und in Teilbeträgen eingelöst werden. So hat der Beschenkte die volle Flexibilität und kann sich

Innovativ, modern, flexibel!

gleich mehrere Wünsche gleichzeitig erfüllen. Die teilnehmenden Firmen können auf der HGV-Seite gefunden werden, zur Einführung gibt der HGV einen Start-Bonus.

Der 1. Vorsitzende des HGV macht auf weitere Nutzungsmöglichkeiten aufmerksam: Firmen geben ihren engagierten Mitarbeiter*innen einen monatlichen

Gutschein als steuerfreien Sonderbonus. Aktuell liegt die maximale Summe bei 44 Euro. „Diesen Bonus könnten Unternehmen ihren MitarbeiterInnen als Wertschätzung ihrer Arbeit mit dem neuen Stadtgutschein zur Verfügung stellen.“



WAS AUF DIE OHREN!

HGV-PODCAST AB JETZT JEDEN MONAT!

kein bisschen leise!



Der HGV Friesoythe geht mit der Zeit: Neben dem neuen digitalen Stadtgutschein gibt es ab Donnerstag, 9. September, einen eigenen HGV-Podcast, der regelmäßig einmal im Monat mit dem bekannten Moderator Lars Cohrs zu hören sein wird. Wie Frank Hanneken, 1. Vorsitzender des HGV Friesoythe erklärt, wird das neue Angebot auf den gängigen Kanälen im Netz zu hören sein.

Inhaltlich werden aktuelle Themen, die mit dem HGV zu tun haben, besprochen und erklärt. Darüber hinaus sollen viele verschiedene Bereiche aktuell behandelt werden. „Dabei ist es uns wichtig, dass wir den gesamten

Standort inklusive aller Ortschaften beleuchten wollen“, betont Hanneken. Thematisch soll es sich also nicht auf den Stadtkern beschränken. Vereine werden zum Beispiel vorgestellt: Wer macht eigentlich was, wann und warum... Eine weitere Rubrik: Friesoythe kocht auf. Kochen, Rezepte, kulinarische Raffinessen. Das neue Format sei politisch unabhängig, „der HGV finanziert das alleine“, erklärt der Vorsitzende. Insofern können natürlich auch kritische Stimmen zu Wort kommen. Der neue Podcast steht somit für eine engagierte Kaufmannschaft, der grenzenlos hörbar ist und für einen attraktiven Standort überregional werben kann.

Ich. Bin. Dein. Ausbilder!

Beginne deine intergalaktisch spannende Ausbildungsreise zum **Metallbauer** w/m/d mit der Fachrichtung **Konstruktionstechnik** jetzt bei uns!

Sei spontan... bewirb dich für den Ausbildungsbeginn in 2021 und werde Teil unseres starken Teams!!

seit 1850

WAhLE
METALLBAU GMBH

Huntstr. 2 26219 Friesoythe • Tel.: 04491/2201
e-Mail: info@metallbau-wahle.de

Aluminium- und Metallbaukonstruktionen herstellen, montieren und instand halten... eine Ausbildung mit Zukunft und Spaß!

Neu!
Über 3.000 Ringe auf 200 m² toll gestylter Fläche!

RUNDE SACHE

HANNEKEN eröffnet eines der größten Fachgeschäfte für Trauringe im Norden

So unterschiedlich jede Liebe ist, so unterschiedlich ist auch ihr größtes Symbol: der Ring! Seit Mai 2021 präsentiert Ihnen HANNEKEN ein neues Fachgeschäft für Trauringe sowie Verlobungsringe in der Kirchstraße 33 in Friesoythe. Auf einer Ladenfläche von nahezu 200 m² bietet HANNEKEN Ihnen ein modernes Geschäft im Industrie-/ Vintage look. Ein echter Hingucker und eine wirkliche Bereicherung für die ganze Stadt. HANNEKEN arbeitet mit den marktführenden Lieferanten im Trauringbereich zusammen. Zukünftige Brautpaare erwartet eine außergewöhnlich schöne und große Auswahl von über 3.000 Ringen. Mit Hilfe von unterschied-

lichen Konfiguratoren lassen sich nahezu alle Ringe ganz nach den persönlichen Wünschen anpassen. Im Beratungsgespräch sehen Sie ihre gestalteten Ringe im 3D-Format und auch der Verkaufspreis der Ringe ist tagesaktuell sofort sichtbar. So können in allen unterschiedlichen Preislagen Trauringe konfiguriert werden. Überzeugen Sie sich und vereinbaren Sie ihren persönlichen Beratungstermin unter der Telefonnummer: 04491 / 93 97 008.

Zum verkaufsoffenen Sonntag am 19.09.2021 sind die Türen von 13-18 Uhr geöffnet und das HANNEKEN Team empfängt Sie herzlich mit einem Glas Prosecco oder lädt Sie auf eine Tasse Kaffee ein.

ERÖFFNUNGSANGEBOT

250€*

FÜR EUCH

Trauringe
HANNEKEN

Kirchstraße 33, 26169 Friesoythe
Beratungstermine unter 04491 / 93 97 008

* Gültig für Trauringe: ab einem Einkaufswert von 999,- EUR. Nicht mit anderen Aktionsgutscheinen kombinierbar. Je Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Gültig bis 30.06.2022

HEIMATSHOPPEN

10. - 19. September

SCHAUFENSTER DER KÜNSTE



Eröffnung ist am Freitag, 10. September, um 18.30 Uhr!

• Kunstwerke verfeinern das „Heimat-Shoppen“
 • Ab dem kommenden Wochenende lädt die Kaufmannschaft zu mehreren Aktionen nach Friesoythe ein:
 • Nach dem tollen Erfolg im Vorjahr nehmen die Geschäftsleute wieder an der überregionalen IHK-Aktion „Heimat-Shoppen“ teil, die zur Stärkung des örtlichen Einzelhandels beitragen soll. Der Friesoyther HGV belässt es nicht dabei und garniert das Einkaufserlebnis mit einer großflächigen Kunstausstellung, die in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Kunstkreis auf die Beine gestellt wird.
 • Sprich: In vielen Schaufenstern der teilnehmenden Geschäfte zeigen lokale Künstler ihre Arbeiten einem

breiten Publikum. Die Aktion „Heimat-Shoppen“ und die Kunstausstellung starten am Freitag, 10. September, mit einer kleinen

Open Air mit Live-Musik!

öffentlichen Eröffnungsfeier open air am Eingang der aktuell gesperrten Kirchstraße. Die offizielle Eröffnung mit Umtrunk und Live-Musik findet ab 18.30 Uhr statt. Das „Heimat-Shoppen“ läuft die komplette anschließende Woche und endet am Sonntag, 19. September, mit dem verkaufsoffenen Sonntag zum „Eisenfest-Light“ (siehe Extra-Berichte in dieser Ausgabe). Die Kunstwerke sind während der gesamten Zeit in den Schaufenstern von 15 teilnehmenden Geschäften ausgestellt.

KULTUR IM RATHAUSHOF

16. - 19. September

DIE ALTERNATIVE ZUM EISENFEST

Das Friesoyther Eisenfest muss auch in diesem Jahr noch der anhaltenden Corona-Pandemie weichen. „Wir haben lange überlegt, ob wir ein Eisenfest „light“ durchführen mit entsprechendem Hygienekonzept,“ erklärt Bürgermeister Sven Stratmann. „Damit hätte das Fest seinen eigentlichen Charme aber nicht entwickeln können, was zu schade gewesen wäre.“ Die Marketingabteilung im Rathaus hat ein Alternativprogramm entwickelt, das sich als weit mehr als nur ein Ersatz präsentiert. Marketingfachfrau Marina Böckmann schwärmt vom Rathausinnenhof als Veranstaltungsort: „Mit seiner abgeschirmten Anordnung ist er die perfekte Kulisse für kleinere Events“. Zusammen mit Petra Oltmann, bereits seit Jahren als Veranstaltungsorganisa-

torin für die Stadt tätig, wurde für das Wochenende vom 16. bis 19. September ein Programm entwickelt, das für jeden Geschmack und jede Altersgruppe etwas bietet. Den Start macht am Donnerstag, 16. September, eine plattdeutsche Theateraufführung der August-Hinrichs-Bühne vom Staatstheater Oldenburg. Das Stück „Ünner den Melkwold“ startet um 20.30 Uhr, Einlass ist ab 20 Uhr. Der Eintritt kostet 12 Euro. Am Freitag, 17. September, folgt eine Poetry Slam Veranstaltung, die in Kooperation mit der Volkshochschule Cloppenburg durchgeführt wird. Fünf Slammer*innen zeigen ihr Können beim Vortrag eigener literarischer Texte. Sprachgewandtheit, Witz und Hintergründigkeit sind dabei ebenso gefragt wie eine gehörige Portion

Selbstironie. Der Ticketpreis beträgt 10 Euro für die Veranstaltung, die um 19.30 Uhr beginnt (Einlass 19 Uhr). Der bekannte Bauchredner und Comedian Jörg Jará betritt am Samstag, 18. September, die Bühne im Rathaushof. In zwei Akten taucht Jará ein in die Psychologie seiner „lebenden“ Puppen. Die Aufführung startet um 19.30 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr, Ticketpreis 15 Euro. Den Abschluss von „Kultur im Rathaushof“ bildet ein Kinderprogramm am Sonntag, 19. September, ab 14.30 Uhr (Einlass 14 Uhr). Zauberer Fabian Rabe wird die jüngeren Gäste, aber auch Eltern und Großeltern mit seinen kleinen Geschichten und klassischen Zaubertricks unterhalten (Eintritt: 5 Euro). Bei großer Nachfrage wird eine zweite Aufführung um 16 Uhr angeboten.



Vorverkauf: Buchhandlung Schepers oder Stadtshop im Rathaus



Freie Demokraten
FDP

Heiner Schütte
Stadtrat und Kreistag

Mein Name ist Heiner Schütte, ich bin am 28. August 1956 in Friesoythe geboren. Seit über 41 Jahren bin ich mit Ulla Schütte verheiratet. Unsere beiden gemeinsamen Kinder sind mittlerweile selbst verheiratet und haben uns vier liebe Enkelkinder geschenkt. Ulla und ich sind beide in Neuscharrel aufgewachsen, wohnen aber seit 1987 in Friesoythe. Nach meiner Ausbildung zum Dachdecker war ich für 12 Jahre im Personalbereich bei der Bundeswehr. Während dieser Zeit habe ich zusätzlich die Ausbildung zum Bürokaufmann und zum Personalfachkaufmann mit Ausbilderprüfung erfolgreich abgeschlossen. Seit 1989 bin ich Verwaltungsbeamter der Stadt Oldenburg und dort seit über 27 Jahren als Sachbearbeiter im Personalamt eingesetzt. Meine ganze Freizeit habe ich seit 1986 mit meinem größtem Hobby verbracht, dem Bali-Fitness-Studio. Seit Beginn unterstützt von der ganzen Familie bieten wir heute allen Menschen in und um Friesoythe mit 20 Beschäftigten gesunde Bewegung. Mein Sohn Michael führt das Studio, so habe ich Zeit für ein neues Projekt und möchte meine langjährige Erfahrung in der Verwaltung sowie in der freien Wirtschaft im Stadtrat der Stadt Friesoythe und dem Kreistag des Landkreises Cloppenburg einbringen.



Freie Demokraten
FDP

Andreas Taming
Stadtrat

Mein Name ist Andreas Taming, ich bin 44 Jahre alt, in Cloppenburg geboren und in Markhausen aufgewachsen. Gemeinsam mit meiner Frau und meinen zwei Töchtern lebe ich seit 2003 in der Stadt Friesoythe. Beruflich habe ich nach einer Ausbildung zum Maurer ein Bauingenieurstudium abgeschlossen und verschiedene Projekte und Planungen im In- sowie Ausland durchgeführt. Seit ca. 10 Jahren bin ich für den Landkreis Cloppenburg im Bauamt tätig, wodurch eine Kreistagskandidatur für mich ausgeschlossen ist. Das „Freiheits-Gen“ trage ich wohl schon immer in mir. Anfang 2008 bin ich den Freien Demokraten beigetreten. Mir ist ein politisches Engagement, zur Mitgestaltung unseres Landes mit all seinen Möglichkeiten, ein besonderes Anliegen. Seit 2016 bin ich Mitglied des Friesoyther Stadtrates. Mit Ihrer Stimme möchte ich dort gerne auch die nächsten 5 Jahre mitgestalten.



Gemeinsam die Zukunft gestalten!
Friesoythe entscheidet!

Neu! Trauringe HANNEKEN: modern, großzügig, einzigartig!



TRAU DICH!

Verlobungsringe von HANNEKEN

Du planst deine Verlobung? Dann bist du bei HANNEKEN genau richtig! Im Mai 2021 hat HANNEKEN ein neues Fachgeschäft für Trau- und Verlobungsringe eröffnet. Mit dem Sorglospaket seid ihr bestens vorbereitet, um die Frage aller Fragen zu stellen. Und so geht's: telefonisch einen Termin vereinbaren und mit einer unserer Beraterinnen den perfekten Verlobungsring aussuchen. Aber keine Sorge: Solltet ihr nach dem Antrag feststellen, dass der Ring nicht passt, dann tauschen wir den Verlobungsring kostenlos in die passende Größe um. Bei einem Glas Prosecco messen wir dann die richtige Ringgröße für deinen Verlobungsring aus. Am verkaufsoffenen Sonntag, den 19.09.2021 laden wir Sie herzlich ein, sich bei einem Kaltgetränk Ihrer Wahl, einen Einblick in die Welt der Trau- und Verlobungsringe zu verschaffen. Als Eröffnungsangebot gibt es außerdem ab einem Einkaufswert von 499€ für den Verlobungsring 100€ geschenkt. Einfach den Gutschein ausschneiden und sparen.

ERÖFFNUNGSANGEBOT

100€* FÜR DICH



VERLOBUNGS RINGE

Trauringe
HANNEKEN

Kirchstraße 33, 26169 Friesoythe
Beratungstermine unter 04491 / 93 97 008

* Gültig für einen Verlobungsring ab einem Einkaufswert von 499,- EUR. Nicht mit anderen Aktionsgutscheinen kombinierbar. Je Einkauf kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Gültig bis 30.06.2022

KULTUR IM RATHAUSHOF

16. - 19. September

LACHEN IST DIE BESTE MEDIZIN!



„Puppen-Therapie“ im Rathaus

Jörg Jará – Bauchredner und Puppen-Psychologe – am 18.09. um 19.30 Uhr zu Gast in Friesoythe

Bauchredner Jörg Jará und seine verrückten Puppen machen jetzt eine „Puppen-Therapie“. Der Comedian ist bekannt durch zahlreiche TV-Auftritte und seine fast zwei Millionen Mal geschauten Videos bei YouTube. Jörg Jará ist nicht nur ein gefragter Bauchredner, sondern unter seinem bürgerlichen Namen Hans Jörg Pütz auch als Berater und Coach in eigener Praxis tätig.

Was lag näher, als beide Professionen für das neue Programm zu verbinden. Dieses heißt nicht von ungefähr „Puppen-Therapie“, denn auch Puppen haben Probleme. Herr Jensen verzweifelt an den neuen Medien, Olga vermisst den Elektriker und Herr Niemand hat Angst, sich mit dem neuen Virus anzustecken und hat außerdem so viele kleine Wehwehchen, dass er vergessen hat, was ihm eigentlich fehlt. Gut, dass im Puppenkosmos auch andere zu Wort kommen: Psychologie-Professor Karl-Friedrich Jensen gibt Tipps, Ex-Knacki Lutz-Maria punktet mit einer Entspannungsübung und Telefonberaterin Hilde Sommer macht ein Paar aus dem Publikum wieder glücklich. Jörg Jará macht aus der Puppen- eine Gruppen-Therapie, bei der sich die Zuschauer bestens amüsieren. Lachen ist eben die beste Medizin.

AB AUGUST-HINRICHS BÜHNE

Plattdeutscher Charme: Üner den Melkwold
Berühmtes Hörspiel als Schauspiel der August-Hinrichs-Bühne in Friesoythe

„Stimmenspiel“ – so untertitelte der walisische Dichter Dylan Thomas das Hörspiel „Unter dem Melkwold“, das er 1953 kurz vor seinem Tode für die BBC schrieb. Das als berühmtestes Hörspiel aller Zeiten geltende Stück wurde mehrfach überarbeitet, und 1996 ins Plattdeutsche übersetzt. Die Protagonisten von „Üner den Melkwold“ leben in einem kleinen Fischerdorf. Das Spiel begleitet die Einwohner über einen ganzen Tag. Der allwissende Erzähler macht die Zuschauer bekannt mit den innersten Gedanken der Dörfner.

Am 16. September können Sie im Hof des Friesoyther Rathauses erleben, dass auch und gerade unsere plattdeutsche Muttersprache dafür das Potenzial hat, dem Spiel sogar einen besonderen Charme verleiht.

KULTUR IM RATHAUSHOF

16. - 19. September

POETRY SLAM FÜR ALLE SINNE.

Neue Kunstform auch für Friesoythe entdeckt

Seit gut einem Jahr ist die Stadt Friesoythe Mitglied der Volkshochschule Cloppenburg. Und seither überlegen Verwaltungsspitze der Stadt und Leitung der VHS, wie oder wo man auf dem Kultursektor etwas gemeinsam „auf die Beine stellen“ könnte. Das Kulturwochenende bot sich jetzt bestens an. Poetry Slam – frei übersetzt mit Dichtertreff – lässt sich durchaus mit dem Dichtertreffen des Mittelalters vergleichen. Wer kennt nicht Walther von der Vogelweide aus dem Schulunterricht, den Meister des Minnegesangs und der Spöttelei? Ebenso wie dieser

„Eines Tages, Baby, werden wir alt sein...“

im Wettstreit gegeneinander an, um das Publikum zu unterhalten, die Menschen zu neuen Gedanken anzuregen und zu inspirieren. Poetry Slammer tragen aber nicht nur Texte vor, die sowohl lyrisch sein können als auch

Künstler der höfischen Kultur im 12. Jahrhundert treten auch die modernen Poeten in „Slam“, also

in Kurzgeschichten bestehen können. Poetry Slammer präsentieren ihre Kunst mit allen Sinnen, vom Flüstern bis Schreien, untermalt von lebhafter Mimik, gestikulierend und schauspielernd – oder auch mal ganz sacht und leise. Unentschlossene seien an den Text der sehr bekannten deutschen Slammerin Julia Engelmann erinnert: „Und eines Tages, Baby, werden wir alt sein, und an all die Geschichten denken, die wir hätten erzählen können“ – wären wir denn hingegangen!

Für alle Veranstaltungen gilt:



3G: vollständig geimpft, genesen oder getestet



Med. Maske außer am Sitzplatz
luca Kontaktdaten Erfassung



Am 17. September werden gleich fünf Poetry Slammer in Friesoythe zu Gast sein. Moderiert wird der Abend von der Volkshochschule Cloppenburg.

KULTUR- WOCHENENDE

16.09. - 19.09.21
Innenhof Rathaus am Stadtpark

 <p>PLATTDEUTSCHES THEATER Donnerstag, 16.09. 20:30 Uhr</p>	 <p>POETRY SLAM Freitag, 17.09. 19:30 Uhr</p>	 <p>JÖRG JARÁ Samstag, 18.09. 19:30 Uhr</p>	 <p>FABIAN RABE Sonntag, 19.09. 14:30 Uhr</p>
---	---	--	---

TICKETS:
• Rathaus am Stadtpark • Buchhandlung Schepers

Weitere Infos: www.friesoythe.de

Stadt | Friesoythe

Im Oktober wird's gefühlvoll!

HANNEKEN sucht das Brautpaar des Jahres 2022

Gewinnt Kleid, Anzug und Ringe im Gesamtwert von 5.000 €!

Im Oktober geht's los! HANNEKEN sucht das Brautpaar des Jahres 2022. Wie ihr teilnehmen könnt? Erzählt uns eure persönliche Liebesgeschichte! Welches Ereignis verbindet euch? Eure Verlobung, eine unvergessliche Urlaubsreise oder vielleicht wie eure Liebesgeschichte begonnen hat. Ob per Brief, E-Mail oder Video, eurer Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Das Team von HANNEKEN freut sich über eure persönliche Liebesgeschichte. Teilnehmen lohnt sich, denn auf das Gewinnerpaar wartet ein Komplettpaket bei HANNEKEN für euren großen Tag, vom Brautkleid über den Anzug bis hin zu den Trauringen im Wert von 5.000 €.

Im HANNEKEN Podcast am 01. Oktober 2021 erzählen Frank Hanneken und Verena Kamphaus, welche Bewerbungskriterien das Brautpaar des Jahres 2022 mitbringen muss. **Der Bewerbungszeitraum ist vom 01.10. - 31.10.2021.** Weitere Informationen ab dem 01.10.2021 unter www.hanneken.de



WIR SUCHEN DAS BRAUTPAAR DES JAHRES 2022

Erzählt uns eure Geschichte und gewinnt euer Brautkleid, euren Hochzeitsanzug und eure Trauringe im Wert von

5.000 €





Weitere Informationen ab dem 01.10.2021 unter www.hanneken.de

Trauringe Braut- und Hochzeitsanzug MÄNNERSACHE Abendmode Brautkleid MÄNNERSACHE
 HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN HANNEKEN
 FRIESOYTHE CLOPPENBURG

SUMMSUMMUMM

ES BLÜHT SO SCHÖN...

Hummeln und Bienen brummen und summen. Schmetterlinge tanzen von Blume zu Blume und auch die Käfer krabbeln und machen sich nützlich. Blühwiesen boomten und stehen für Artenschutz und lebendiges Leben. Gute Laune und ein gutes Gefühl stellen sich ein, wenn man an ihnen vorbei flaniert. Auch in Friesoythe sieht man viele farbenfrohe Felder und Blühstreifen. Eine Aktion, die vom Kreislandvolkverband Cloppenburg gemeinsam mit vielen weiteren Verbänden und Organisationen ins Leben gerufen wurde. Der Verband freut sich über das Interesse der Landwirtschaft, dem Insektensterben entgegenzuwirken und stellt das Saatgut, bei Bedarf auch die Maschinen für die Aussaat. Über 80 Hektar sind 2021 schon verplant worden.



HAST RECHT

Tipp von Rechtsanwalt Bernd Preuth



FREIZEITSPORTLER MÜSSEN VORSICHTIG SEIN

Wir vertreten zur Zeit eine Frau vor dem Landgericht Oldenburg, die beim Abholen ihrer Tochter vom Fußballtraining verletzt wurde und nun auf Schadensersatz klagt. Folgender Sachverhalt liegt dem Fall zu Grunde: Die Klägerin hält sich in einer Turnhalle auf, um ihre Tochter vom Training abzuholen. Hinten neben dem Tor sucht sie ein paar Sachen ihrer Tochter zusammen, während das Training der Kinder langsam ausklingt. Gleichzeitig betreten einzelne Spieler der nächsten Herrenmannschaft das Spielfeld und beginnen sich warm zu machen. Ein vom Beklagten auf das Tor abgegebener, aber verirrter Schuss trifft die Frau im Gesicht, die hierdurch verletzt wird. Da die Haftpflichtversicherung des verhinderten Schützen die Regulie-

rung ablehnt, wird Klage beim Landgericht eingereicht. Dort verliert die Klägerin in 1. Instanz. Begründung: Der Beklagte hat die Klägerin zwar fahrlässig mit dem Ball im Gesicht getroffen, die Klägerin bekommt aber trotzdem kein Geld, denn sie trifft ein erhebliches Mitverschulden. Dieses Mitverschulden ist nach Ansicht des Landgerichts so groß, dass Ansprüche ausgeschlossen sind. Die Klägerin habe durch ihr Verhalten eine maßgebliche Ursache dafür gesetzt, dass sie von einem Schuss des Beklagten getroffen wurde. Es sei für sie erkennbar gewesen, dass bereits einzelne Spieler der nachfolgenden Mannschaft begonnen hätten, sich warm zu spielen, indem sie Schüsse abgegeben haben. Ihr hätte also bewusst gewesen sein müssen, dass dort, wo sie sich in der Turnhalle aufhielt,

die Gefahr bestand, von einem Ball getroffen zu werden. Gegen dieses Urteil legte die Klägerin Berufung zum Oberlandesgericht Oldenburg ein. Das OLG korrigierte die Entscheidung des Landgerichts und stellte fest: Der Beklagte hat der Klägerin alle Schäden aus dem Unfallereignis zu ersetzen unter Berücksichtigung eines Mitverschuldens der Klägerin von 30 %. Das OLG ist also ebenfalls von einem Mitverschulden der Klägerin ausgegangen, sieht dies aber bei weitem nicht so hoch an wie das Landgericht. Der Beklagte dagegen hat sich fahrlässig verhalten, da er die Möglichkeit von Personenschäden bei fehlgeleiteten Schüssen hätte vorhersehen und den Schuss daher hätte vermeiden müssen. Auf eine Haftungseinschränkung, die eigentlich bei der Ausübung

von Sportarten mit Gefahrenpotential greift, kann sich der Beklagte nicht berufen, da die Klägerin nicht mitgespielt hat, sondern eine unbeteiligte Dritte war. Das OLG hat den Rechtsstreit im Hinblick auf die Frage, in welcher Höhe Schadensersatz zu leisten ist, an das Landgericht zurückverwiesen. Dies bedeutet einerseits, dass die Klägerin nun also doch 70 % ihrer Schäden verlangen kann. Andererseits muss sich jeder Freizeitsportler bewusst sein, dass er bei Ausübung seines Sports unbeteiligte Dritte nicht ohne weiteres gefährden und verletzen darf. Dies gilt umso mehr in den Übergangphasen zwischen einzelnen Trainingsstunden. Was der Fall im Übrigen auch zeigt ist die Notwendigkeit einer privaten Haftpflichtversicherung, die einem dieses Risiko abnimmt.

Bei uns erhältlich:

drees GESUNDE SCHUHE

Finn Comfort Made in Germany

Gabor

solidus

rollingsoft by Gabor sensitive

Joya

waldläufer

Ganter KLEINER GANER

ALLROUNDER BY MEPHISTO

Raus in die Natur!

Die aktuelle Herbstkollektion ist schon da!

Drees Orthopädienschuhtechnik GmbH
Dr. Niermann-Str. 2
26169 Friesoythe
Telefon: 04491 921177
info@drees-schuhe.de

Drees Orthopädienschuhtechnik GmbH
Petersfelder Str. 8
49681 Garrel
Telefon: 04474 5080 817
garrel@drees-schuhe.de

www.drees-schuhe.de

gerwing / nonnenmacher / göken
Rechtsanwälte und Notar in Friesoythe

erfolgreich beraten ...

Franz Nonnenmacher
Rechtsanwalt und Notar a. D.
Fachanwalt für Familienrecht
Erbrecht*

Hans Peter Göken
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht

Bernd Preuth
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Dr. Darvin Decker
Rechtsanwalt
Insolvenzrecht/Arbeitsrecht*

... rechtssicher entscheiden!

Alte Mühlenstraße 11 / 26169 Friesoythe / Tel. 04491/9295-0
Fax 04491/9295-44 / gerwing-nonnenmacher-goeken.de
kanzlei@gerwing-nonnenmacher-goeken.de

HANNEKEN gibt Einblick hinter die Kulissen

Der HANNEKEN-Podcast geht in die 2. Runde!

Bei HANNEKEN gibt's ab sofort wieder ordentlich was auf die Ohren. Der erfolgreiche eigene Podcast geht in die 2. Runde. In der ersten Staffel wurden bereits 21 Folgen aufgenommen. Sollten Sie diese noch nicht gehört haben, es lohnt sich! Denn: Jede Folge ist ein echtes Highlight und erzählt spannend, authentisch, charmant und mit viel Humor aus dem Alltag bei HANNEKEN. Mit dem ehemaligen NDR Moderator Lars Cohrs spricht Frank Hanneken und sein Team Woche für Woche über die vielfältige Arbeit in den verschiedenen HANNEKEN Häusern. Die zweite Staffel beginnt am Freitag, den 10.09.2021 mit einem Podcast über das neueste Konzept „Trauringe HANNEKEN“. In den Wochen danach werden die Hörer zu weiteren Themen wie Trends zur Braut- und Bräu-



Lars Cohrs und Frank Hanneken bei der Podcast Aufnahme

tigam-Mode 2022 informiert. Außerdem werden in weiteren Folgen auch die Bewerber für das „Brautpaar des Jahres 2022“ vorgestellt. Wöchentlich können Sie die neuen Folgen des Podcasts auf Spotify, auf den Social Media Plattformen oder auf www.hanneken.de hören.



JEDEN FREITAG NEU!

JETZT AUF SPOTIFY WWW.HANNEKEN.DE UND AUF

Hört mal rein!

DER HANNEKEN PODCAST
MIT LARS COHRS

Freisinger HANNEKEN
Bunt und Abstrakt HANNEKEN
MÄNNERSACHE HANNEKEN FRIESOYTHE
Männliche HANNEKEN
Häuser der HANNEKEN
OUTLET
MÄNNERSACHE HANNEKEN LINGEN



Bernd **WICHMANN**

**Einer für alle.
Alle für ein Friesoythe.**

**Am 12. September
Bernd Wichmann
& die CDU wählen!**

NEU IN DER STADT

ERSTE HILFE FÜR SMARTPHONE & CO



Sebastian Emken und Helmerich Duen

„Hansa Repair“ heißt das neue Fachgeschäft in Friesoythe und der Name ist Programm: Helmerich Duen und Sebastian Emken aus Friesoythe bieten an der Straße „Sieben Provinzen 5“ den Verkauf und die Reparatur von Smartphones und Tablets an. Vor allem auch, wenn es schnell gehen muss: „Wir haben uns auf die Sofort-Reparatur der Handys und der Tablets spezialisiert“, verraten die beiden Geschäftsinhaber. In den meisten Fällen könne das Problem direkt und in kürzester Zeit behoben werden. Aber auch PC-Dienstleistungen gehören zur Angebotspalette, wenn beispielsweise Daten verloren gegangen und wieder aufbereitet werden müssen. Wer kennt nicht die Situation, wenn das Handy aus unerklärlichen Gründen plötzlich nicht mehr funktioniert.

Die allermeisten Nutzer sind in solchen Situationen überfordert und benötigen schnelle Hilfe. Rettung bieten Sebastian Emken und Helmerich Duen an, die auch den Gedanken der Nachhaltigkeit verfolgen. Eine verlässliche Reparatur könne oft den Neukauf ersetzen. Darum bieten die beiden auch den An- und Verkauf von gebrauchten Smartphones an. Wer sein altes Handy verkaufen möchte, erhält umgehend ein Angebot. Ein umfangreiches Sortiment an gebrauchten, aktuellen und hochwertigen Handys wird im Verkaufsraum ausgestellt: „Sie sind alle durchgecheckt, aufbereitet und generalüberholt“, betonen Duen und Emken. Das Besondere: „Hansa Repair“ verbindet damit eine 36 Monate lange Gewährleistung für die Kunden. Auf Wunsch können natürlich auch neue Geräte angeboten werden.

Willkommen bei HANSA REPAIR –

Ihre Smartphone Werkstatt in Friesoythe.

Smartphone. Tablet. Notebook. PC.

Unsere Leistungen im Überblick:

- Reparaturservice für alle Smartphone- & Tabletmodelle
- Laptop und PC-Reparatur & Aufrüstung
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten
- Sofort-Reparatur ohne Datenverlust
- Wertgarantie Partner
- Hol- und Bring Dienst
- Reparatur vor Ort
- Abgabe ab 8 Uhr und Abholung bis 22 Uhr möglich
- An- und Verkaufservice
- Kostenvoranschläge für Versicherung
- 36 Monate Gewährleistung



hansa repair KG
 Sieben Provinzen 5 · 26169 Friesoythe
 Tel.: 04491-999 999 5
 E-Mail: info@hansa-repair.de
www.hansa-repair.de

QUAL DER WAHL

BÜRGERMEISTER-KANDIDATEN IM CHECK

Der Countdown läuft. Der Nervositätspegel steigt spürbar an. Am kommenden Sonntag entscheiden die Friesoyther Bürger*innen darüber, wer in Zukunft den Chfessel im Rathaus besetzen wird. Sie haben die Wahl: Amtsinhaber und SPD-Kandidat Sven Stratmann oder Herausforderer und CDU-Kandidat Bernd Wichmann. Beide haben einen engagierten Wahlkampf (fast) hinter sich und fiebern gewissermaßen dem 18-Uhr-Termin am 12. September entgegen. Beide sprechen „im Großen und Ganzen“ von einem fairen Wettkampf, der „sehr viel Spaß“ gemacht habe und von schönen Erlebnissen kombiniert mit viel Einsatz geprägt war. „Ich blicke auf einen hoch motivierten Wahlkampf mit einem äußerst engagierten Team zurück“, erklärt Sven Stratmann im Gespräch mit dem Friesoyther Stadt-

magazin. Alle seien sehr aktiv gewesen, „und wir haben auch die humorige Seite nicht vergessen.“ Darauf habe er immer großen Wert gelegt, betont der Amtsinhaber. Nun freue man sich gemeinsam auf den kommenden Sonntag. „Und darauf, abends gemeinsam anlässlich eines hoffentlich guten Ergebnisses feiern zu können.“ Auf ein gutes Ergebnis freut sich ebenfalls Bernd Wichmann. Er habe während des Wahlkampfes „eine breite Rücken-deckung“ aus der Partei und aus der Bevölkerung erfahren. Er sei in allen Ortschaften „von Tür zu Tür“ unterwegs gewesen. „Dabei habe ich tolle, zum Teil auch kontroverse Gespräche geführt“. Auch Wichmann bedankt sich für das große Engagement seines Teams und hofft auf ein für ihn und für die CDU positives Ergebnis am Wahlabend.



Einzigartige Erlebnisse gibt es bei HANNEKEN. Einzigartige Mitarbeiter*innen auch.



Wir sind immer auf der Suche nach Verkaufstalenten!

Beraterin Franziska Wisgalle

Als Familienunternehmen ist HANNEKEN immer an Talenten und engagierten Persönlichkeiten interessiert, die service- und kundenorientiert das weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Brautmodenhaus repräsentieren. HANNEKEN bietet seinen Mitarbeiter*innen ein dynamisches und erfolgreiches Umfeld mit einem Arbeitsklima des vertrauensvollen Zusammenarbeitens. **Egal, ob Sie mit Berufserfahrung oder als Quereinsteiger Lust auf etwas Neues haben, bei HANNEKEN zählt vor allem Ihr Engagement und die Freude an ihrer Arbeit.** HANNEKEN bietet Ihnen abwechslungsreiche Aufgaben. Sie arbeiten in einem tollen Team und zaubern unseren Kundinnen und Kunden mit ihrer aufgeschlossenen Art ein Lächeln ins Gesicht? Dann bewerben Sie sich.

VERKAUFS TALENT (m / w / d)



- in Vollzeit oder Teilzeit oder als Aushilfe (450€) für Braut- und Abendmode
- Du hast idealerweise Erfahrungen im Einzelhandel
- liebst den Verkauf und hast viel Freude daran, Kunden zu begeistern
- bist offen, kreativ, kommunikativ, flexibel und freundlich

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung an info@hanneken.de

GESUCHT

HANNEKEN

Moorstraße 19, 26169 Friesoythe
 Tel. 04491 / 3606
info@hanneken.de

DEUTSCHLAND WÄHLT

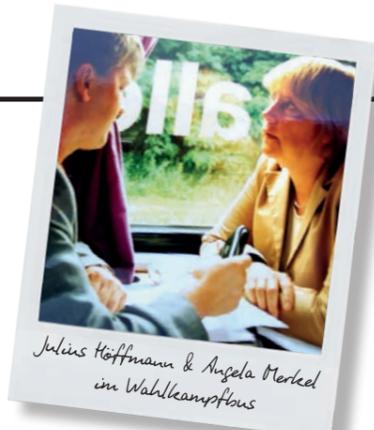
DER KAMPF UMS KANZLERAMT

Mit der Spritzigkeit eines feinen Tafelwassers sprintet Olaf Scholz an die Spitze. Vermutlich wundert er sich selbst am meisten über die neue Zustimmungsrate. Damit war vor ein paar Wochen nicht unbedingt zu rechnen, wobei die Skala für ihn persönlich nie ganz schlecht aussah. Eher hinderlich dabei die eigene Partei. Die SPD dümpelt seit Jahren unterhalb der 20-Prozent-Marke. Aber auch das hat sich gedreht. Nun liegen die Genossen mit der CDU gleichauf, was sie in erster Linie ihrem Spitzenkandidaten zu verdanken haben. Scholz, der sich „scholzig“ gibt und fast staatsmännisch auftritt, profitiert von den Fehlern der beiden Mitbewerber. Im Sinne von: Ganz ruhig bleiben, die anderen stellen sich selbst das Bein. Wie wahr.

Die CDU lässt nicht nur hinter vorgehaltener Hand ihre Unzufriedenheit mit Armin Laschet erkennen, der sich lachend in den Ruinen der Flutwasser-Opfer zeigt. Ja, das darf nicht überbewertet werden. Doch dumm und unangebracht war es allemal. Die grüne Annalena Baerbock hätte sich zwischenzeitlich fast gänzlich an den Rand geschossen, verschönert eigene Biografien und verzichtet auf den zwingend erforderlichen Verweis von Textquellen. Ja, ok, ist nun kein Schwerverbrechen. Aber einer Kanzler-Kandidatin darf das nicht passieren. Doch in den jüngsten Talkrunden zeigt sie wieder Charisma und lässt sich von den beiden Alt-Herren nicht den Schneid abkaufen. Unterm Strich haben CDU und die

Grünen das gleiche Problem: Sie haben den falschen/die falsche Kandidaten/Kandidatin aufgestellt. Von außen betrachtet Angela Merkel das Spektakel. Der Abschied wird ihr sicher schwer fallen, aber vielleicht ist sie auch froh, den Kampf nicht mehr kämpfen zu müssen. 16 Jahre sollten reichen. Für alle Beteiligten. Ich persönlich hätte nichts dagegen, über eine Begrenzung der Amtszeit ernsthaft nachzudenken. Die Kanzlerin der Kompromisse hatte nicht nur ein glückliches Händchen, auch wenn sie die Raute berühmt gemacht hat. Unterm Strich zeigt sich jedoch eine persönlich skandalfreie und erfolgreiche Regierungszeit, die von Fleiß, Klugheit, Beständigkeit und Menschlichkeit gekennzeichnet war.

Lang ist's her, da konnte ich Angela Merkel während ihres Wahlkampfes in ihrem Wahlkampfbus begleiten. Damals erhielt ich von ihr ein politisches Exklusiv-Interview und schon damals hielt sie nicht viel von aus ihrer Sicht unwichtigen Inhalten. Denn ich wollte zum politischen Gespräch anschließend auch noch ein paar persönliche Fragen stellen. Sie hat's am Ende getan, aber äußerst widerwillig. Sie legte schon damals den Fokus auf das Wesentliche. Insgesamt bleibt es – auch in der Koalitionsfrage – spannend wie selten zuvor. Vor allem die genauso geliebten wie gefürchteten Wechselwähler schnüren das politische Überraschungspaket. Insofern: Entschieden ist auch auf Bundesebene noch nichts. - höf -



Julius Hoffmann & Angela Merkel im Wahlkampfbus

DAS ERSTE MAL

GERADE 16 UND SCHON WÄHLEN GEHEN...

Kommunalwahl
Niedersachsen
2021

Die Einladung zur Premiere flatterte in den Briefkasten: Zum ersten Mal gab es die Wahlbenachrichtigung für Simeon Urban und Marcel Hempen aus Friesoythe. Die beiden 16-jährigen Schüler der Oberschule dürfen erstmals an der Kommunalwahl teilnehmen und über die Zusammensetzung des Stadtrates mitentscheiden. Und natürlich darüber, wer in Zukunft Bürgermeister der Stadt sein soll. „Ich freue mich sehr, ein tolles Gefühl“, erzählt Simeon, der die Karte zuhause an die Pinnwand geheftet hat. Er selbst ist sehr interessiert und engagiert sich auch in der politischen Arbeit. Und auf gar keinen Fall werde er die Briefwahl nutzen. Simeon möchte das Wählen im Wahllokal live erleben. Genauso wie Marcel, der „auf jeden Fall vom Wahlrecht Gebrauch machen

möchte“. Nur: „Ich fühle mich noch nicht ausreichend aufgeklärt. In der Schule sei es vor den Ferien noch kein Thema gewesen und jetzt sei nicht mehr viel Zeit. Aber er werde Wege finden, sich über Kandidaten und Parteien zu informieren. Dazu nutze er die Zeitungen, aber auch die sozialen Netzwerke, schaue sich Videos an und die Informationen auf den verschiedenen Seiten. „Bislang hat man mich noch nicht wirklich erreicht“, beschreibt Marcel die Situation. Im Internet möchte er sich informieren und auch die kleineren Parteien kennenlernen. Dass in der Schule die Kommunalwahl kaum Thema ist, bestätigt auch Simeon. Die Ferien kamen sozusagen dazwischen. Er schlägt vor, den Methodentag dafür zu nutzen. Die 15-jährige Gina Uecker aus Altenoythe ärgert sich ein bisschen, denn



v. l. Marcel Hempen, Simeon Urban und Gina Uecker

sie hat erst ein paar Wochen nach der Wahl Geburtstag. Somit kann sie jetzt noch nicht teilnehmen. Aber sie möchte sich trotzdem mit der Politik vor Ort beschäftigen, um zum richtigen Zeitpunkt die richtige Wahl treffen zu können. Wie Rektor Rasmus Braun auf Anfrage erklärt, soll das Thema Kommunalwahl im Politikunterricht noch in dieser Woche thematisiert werden.

„Ich freue mich sehr, ein tolles Gefühl!“
Simeon Urban

SONDER-VERKAUF

10.9. - 19.9.2021

JEDE MENGE MARKENGERÄTE JETZT BEI UNS

BIS ZU 45% REDUZIERT

Heimat shoppen & KÜNSTLERTAGE

SONNTAG 19.09. VERKAUFS-OFFEN VON 13-18 UHR

MIT VIELEN VORFÜHRUNGEN

MAGENTA TV

euronicsXXL Friesoythe

Kaufen Sie regional und unterstützen Sie die Geschäfte vor Ort.

FLEXIBLE 0%-FINANZIERUNG

Live-Konzert am verkaufsoffenen Sonntag!

HANNEKEN präsentiert Pianist Josef Barnickel

Josef Barnickel ist Pianist aus Leidenschaft. Egal ob chillige Bar-Piano-Lounge-Musik, Filmmusik, Pop-Rock-Klassiker oder Oldies & Evergreens. Er versteht es wie kein Zweiter sich in jedem Genre stilsicher und überzeugend zu bewegen. Seine begnadete Art, die Tasten in Bewegung zu setzen, sorgt bei Live-

Auftritten regelmäßig für ein ganz besonderes und exklusives Klangerlebnis. **Freuen Sie sich schon jetzt auf den 19. September und auf die größten Hits live am Piano vor MÄNNERSACHE HANNEKEN in der Moorstraße 3 ab ca. 15 Uhr am verkaufsoffenen Sonntag!**

19. September 2021
ab 15 Uhr

JOSEF BARNICKEL LIVE

Exklusiv für Euch präsentiert von

MÄNNERSACHE
HANNEKEN
FRIESOYTHE

STECKBRIEF

12 Fragen an...

SVEN STRATMANN

Möchten Sie lieber unsichtbar sein oder Gedanken lesen können?

Wie Harry Potter: Unterm Umhang
live mit hören.

Lieber viel Geld oder viel Freizeit?

Freizeit mit meiner Frau und
meinen Kindern.

Marmelade oder Nutella?

Selbst eingemachte Marmelade

Schreiben Sie lieber eine Nachricht oder rufen Sie an?

Anrufen, falls es drückt und
persönlich nicht möglich ist.

Urlaub in den Bergen oder am Meer?

Ich bin ein sehr wasseraffiner
Mensch... eindeutig das Meer.

Lieber die Zukunft kennen oder in die Vergangenheit reisen?

Den Blick nach hinten ist notwendig,
um die Zukunft besser zu machen.

Eine Million im Lotto gewinnen oder den Traumjob finden?

Den Traumjob habe ich gefunden.
Jetzt muss ich dann wohl Lotto spielen.

Sind Sie eher ein Morgenmuffel oder ein Frühaufsteher?

Manchmal ein Morgenmuffel.
Stehe aber gerne früh auf.

Lieber Bier oder Wein? Oder antialkoholisch?

Im Sommer Bier und
im Winter Wein.

Sind Sie ein Hunde- oder eher ein Katzen-Fan?

Beides im Haushalt, aber eher
der Hunde-Fan.

Essen Sie lieber Kartoffeln oder Nudeln?

Kartoffeln in allen Varianten.

Lieber Kanzler Laschet oder Kanzlerin Baerbock?

Bei so einer immensen (Presse-
ungs-) Erfahrung (Weder mod)!

BERND WICHMANN

Möchten Sie lieber unsichtbar sein oder Gedanken lesen können?

Bei Bedarf unsichtbar, Das andere mit
einer grausamen Vorstellung!

Lieber viel Geld oder viel Freizeit?

Die Mischung macht's!

Marmelade oder Nutella?

Geme süß...

Schreiben Sie lieber eine Nachricht oder rufen Sie an?

Nach Liebe live, sonst
gerne anrufen.

Urlaub in den Bergen oder am Meer?

Mar!

Lieber die Zukunft kennen oder in die Vergangenheit reisen?

Die Zukunft kennen, denn die
Zukunft wir noch gestalten.

Eine Million im Lotto gewinnen oder den Traumjob finden?

Im Traumjob eine Millionen
gewinnen.

Sind Sie eher ein Morgenmuffel oder ein Frühaufsteher?

Der Frühaufsteher.

Lieber Bier oder Wein? Oder antialkoholisch?

Situationsabhängig. Gerne Bier an
der Theke.

Sind Sie ein Hunde- oder eher ein Katzen-Fan?

Hunde

Essen Sie lieber Kartoffeln oder Nudeln?

Kartoffeln (mit „brauner Sauce“!)

Lieber Kanzler Scholz oder Kanzlerin Baerbock?

Lieber Scholz als Vize-Kanzler
oder als Nachfolger vom Pöhlke-Kandidat

FRITZ SEINE FRIEDA

HALLÖCHEN!

Letzte Nacht bin ich schweißgebadet
aufgewacht. Was für ein Albtraum!
Tausende Gesichter mit riesigen Bärten
rasten durch die Straßenflucht. Und ich
mit fliegender Haarlocke mitten drin.
Mein Gott. Und ich hab's gestern noch
zu Marlene gesagt. Die Bilder an jeder
Straßenlaterne und die Werbewände an
jedem Bauzaun verfolgen mich bis ins
Schlafzimmer. Naja, vielleicht gar nicht
schlimm, dachte ich noch kurz. Und jetzt
das. Marlene, übrigens die geschiedene
Schwägerin eines früheren Kollegen,
mag ja Bärte. Mann trägt wieder Bart.
Ich bin mir nicht sicher. So viele Haare
im Gesicht.
Was wollte ich sagen? Ach ja, heute
Morgen bin ich bewusst durch die Stadt
gegangen, um mich mit den Wesen
meines Traums zu konfrontieren. Selten
so viele lachende Gesichter gesehen,
alle strahlen mich heller an als die
Laterne selbst. Und wissen Sie, was mir

aufgefallen ist? Unser SPD-Bürgermei-
ter-Bewerber Sven Stratmann wirbt in
der Aussage ähnlich wie der CDU-Kanz-
lerkandidat Armin Laschet. Und unser
CDU-Bürgermeisterkandidat Bernd
Wichmann nutzt fast den gleichen Slo-
gan wie SPD-Spitzenmann Olaf Scholz.
Ist das nicht witzig?
Ich hab' nochmal Marlene dazu geholt,
falls ich falsch gucke. Aber tatsäch-
lich: Laschet möchte „gemeinsam für
ein modernes Deutschland“ arbeiten.
Und Stratmann will „Gemeinsam weiter
voran“. Olaf Scholz „packt das an“ – was
auch immer – und Wichmann „packt's
an“. Wer hat denn hier von wem ab-
geschrieben? Ach, da fällt mir ein: Den
Laschet haben wir in Friesoythe gar
nicht gefunden. Zufall oder Absicht?
Den mussten wir im Internet suchen.
Und die Grünen sind „bereit, weil Ihr
es seid“. Wer ist hier bereit? Ich? Oder
Marlene? Oder wer? Vielleicht Baerbock.

Heißt das nicht, „WENN
Ihr es seid“? Keine Ahnung.
Marlene wusste das auch nicht.
Die wollte noch ihre Ex-Schwie-
germutter fragen.
Wo ist eigentlich der smarte
Habeck geblieben? Na, das ist
ja mal 'ne Schnitte. Da wäre
ich sofort bereit gewesen. Also,
ihn zu wählen, versteht sich.
Ich bin ja sooo gespannt. Für ganz
Friesoythe wollen unsere
beiden Kandidaten arbeiten.
Wohlwissend um die empfindsa-
men Seelen. Denn der Sven will Bürger-
meister sein „für ganz Friesoythe“. Und
Musketier Bernd ist „Einer für alle. Alle
für ein Friesoythe.“ Man muss es wohl so
betonen. Für mich ist ja Friesoythe ein-
fach Friesoythe. Mit allen Menschen in
allen Ortsteilen. Aber ich versteh ja nix
von Politik. Ich frag' Marlene mal.



Eure
Frieda

MÄNNERSACHE HANNEKEN präsentiert exklusiv das Friesoyther Poster



Geschaffen wurde dieses Poster
von der Oldenburger Künstlerin
Britta Kauß.
Vor einigen Jahren sah Frank
Hanneken ein Poster mit ver-
schiedenen Oldenburger Motiven
in einer Arztpraxis und war sofort
begeistert. So ein Poster müsste
es auch mit Friesoyther Motiven
geben. Frank Hanneken nahm
im Sommer 2020 den Kontakt zu
Britta Kauß auf. Auch die Künst-
lerin war sofort von der Idee be-
geistert, ein Poster mit Friesoyt-
her Motiven zeichnen zu dürfen.

Seit Ende 2020 gibt es das
Friesoythe Poster exklusiv bei
MÄNNERSACHE HANNEKEN
und ist auch als größere Postkarte
erhältlich.

Passend zum Poster bietet
MÄNNERSACHE HANNEKEN
zudem eine Auswahl an hochwer-
tigen Nielsen-Rahmen in verschie-
denen Farben und Profilen an.

Ein echter Hingucker für Zuhau-
se, in jeder Praxis oder Kanzlei
und in jedem Büro.

DAS FRIESOYTHE POSTER

**MÄNNERSACHE
HANNEKEN
FRIESOYTHE**

DATEN & FAKTEN

WANN UND WIE WIRD GEWÄHLT?

Kommunalwahl in Friesoythe
Für Gemeindevorstand Karsten Vahl und zahlreiche Rathaus-MitarbeiterInnen dürfte der kommende Wahltag ein stressiger Sonntag werden. Genau 18106 Wählerinnen und Wähler sind in Friesoythe zur Kommunalwahl aufgerufen. Die Menschen bestimmen ihren zukünftigen Bürgermeister und die Zusammensetzung des Stadtrates. Darüber hinaus werden im gesamten Landkreis die Landratswahlen durchgeführt. „Wir sind gut vorbereitet“, betont Vahl. Neben den beiden Bürgermeister-Kandidaten Sven Stratmann (SPD) und Bernd Wichmann (CDU) und den beiden Landrats-Kandidaten Johann Wimberg (CDU) und Stefan Riesenbeck (SPD) bewerben sich insgesamt 65 Frauen und Männer um die Sitze im Stadtrat. 32 Plätze stehen zur Verfügung, das heißt: 33 BewerberInnen werden es nicht schaffen. Interessant wird es sein, wie die künftigen Fraktionsstärken aussehen. Nach Mitteilung des Wahlleiters kämpfen für die

CDU 28 BewerberInnen, für die SPD 33 BewerberInnen, für die FDP zwei und für die Grünen und Die Linke jeweils eine(r) um den Einzug ins Stadtparlament. 23 Wahllokale stehen zur Verfügung, die am Sonntag von 8 Uhr bis 18 Uhr geöffnet sind. Alle Wahllokale haben ein ausreichendes Hygienekonzept vorbereitet. Für die WählerInnen bleibt aber der bekannte Ablauf weitestgehend bestehen. Briefwahl ist bereits seit längerer Zeit möglich. Im Rathaus selbst kann noch bis einschließlich Freitag, 10. September, gewählt werden (Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12.30, Montag bis Donnerstag zusätzlich von 14 bis 15.30 Uhr). In diesem Jahr gibt es statt der bisherigen zwei jetzt vier Briefwahlvorstände. Wie Vahl erklärt, rechnet das Rathaus aufgrund von Corona mit einem erhöhten Aufkommen. Darum sei eine Erhöhung der Anzahl nötig gewesen. Die Vorstände kontrollieren die Gültigkeit der ausgefüllten Briefwahlunterlagen und zählen sie aus.

Wie Karsten Vahl im Gespräch mit dem Stadtmagazin weiter informiert, werden die Ergebnisse am Wahlabend je nach Eingang auf der Homepage der Stadt Friesoythe veröffentlicht.

www.friesoythe.de



HEISSES EISEN

3. STUNDE: IMPFUNG!



Ziel: Winter ohne Masken im Unterricht

Die Schulleiter in Friesoythe haben ein gemeinsames Ziel: Marlies Bornhorst-Paul (BBS), Peter Stelter (AMG) und Rasmus Braun (Oberschule) wünschen sich einen normalen Unterrichtsbetrieb, der Schule als soziales Gefüge mit echten Begegnungen wieder möglich macht. Darum plädieren sie grundsätzlich für ein problemloses Impfangebot für die jungen Leute vor Ort. Der Impfbus des Landkreises wäre dabei eine denkbare Lösung, wovon die BBS in dieser Woche bereits an beiden Standorten (Scheefenkamp und Thüler Straße) Gebrauch gemacht hat.

„Für uns ist jede geimpfte Person wichtig, weil es für alle sicherer ist und den Weg zum Normalbetrieb ebnet“, sagt Marlies Bornhorst-Paul. Wenn möglichst viele SchülerInnen geimpft seien, könnte die Logistik zurückgefahren und mehr Zeit für den Unterricht investiert werden. Die Lehrer seien alle geimpft.

Ähnlich sieht es auch AMG-Chef Peter Stelter. „Jede geimpfte Person hilft, wieder einen normalen Schulalltag praktizieren zu können.“ Das Angebot des Kreis-Impfbusses würde er sehr begrüßen: „Sobald der Landkreis das bei uns möglich macht, hat er meine volle Unterstützung“, so Stelter. Er könne dafür nur werben, „damit wir im Winter nicht mehr mit Masken und offenen Fenstern unterrichten und lernen müssen“.

Auch Rasmus Braun, Schulleiter der Oberschule in Altenoythe, hätte nichts gegen eine konzentrierte Aktion. „Wir haben zwar als Bildungseinrichtung grundsätzlich einen anderen Auftrag und durchaus viele Aufgaben zu erledigen, aber käme die Anweisung, werden wir natürlich alles Notwendige tun“, betont Braun. Bislang habe es jedoch noch keine Ankündigung einer gemeinsamen Aktion gegeben. Geimpfte oder genesene SchülerInnen seien grundsätzlich vom regelmäßigen Testen befreit.

Neuer Schulleiter an der Realschule



Nach längerer Vakanz hat die Realschule Friesoythe jetzt einen neuen Chef. Seit Schuljahresbeginn hat der 46-jährige Tim Schülke die Leitung der Schule an der Dr. Niemann-Straße übernommen. „Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe“, sagt der verheiratete Vater von drei Kindern. Schülke war seit 2016 stellvertretender Leiter der Heinrich-von-Oytha-Schule in Altenoythe. Der gebürtige Barßeler lebt mit seiner Familie in Kampe. Sein Abitur absolvierte er 1995 am Albertus-Magnus-Gymnasium in Friesoythe. In Oldenburg studierte er Englisch, Musik und evangelische Religion auf Realschullehreramt. Seine erste Stelle trat Tim Schülke bei der Haupt- und Realschule in Ostrhauderfehn an. Gleichzeitig schloss er ein berufsbegleitendes Studium des Schulmanagements in Kiel ab. 2011 wechselte der Pädagoge als stellvertretender Schulleiter an die Albert-Trautmann-Schule in Werlte. Von dort zog es ihn 2016 wieder zurück in die Heimat, wo er an der Oberschule in Altenoythe in der Funktion des stellvertretenden Schulleiters tätig war. Seit dem 2. September ist Schülke nun Chef der Friesoyther Realschule mit rund 40 Lehrpersonen und etwa 630 Schülerinnen und Schülern. Das Stadtmagazin „FRITZ“ wünscht viel Erfolg bei der neuen Aufgabe.



Warum lohnt es sich, bei der LzO zu sein?

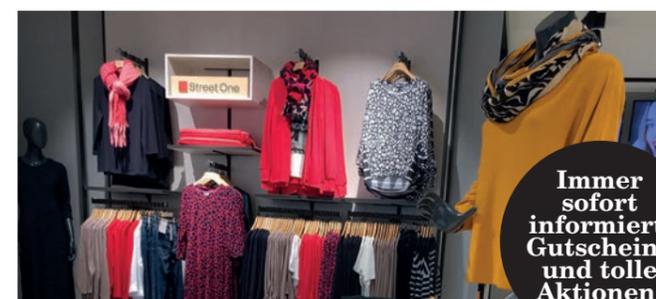
Weil's mit Cashback am besten schmeckt

Jetzt mit Sparkassen-Card (Debitkarte), Sparkassen-Kreditkarte oder mobil mit dem Smartphone bezahlen, bei vielen Unternehmen in Ihrer Nähe Cashback erhalten und dabei den regionalen Einzelhandel stärken! Weil's um mehr als Geld geht.

Jetzt informieren auf lzo-vorteilswelt.com

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

 **LzO**
meine Sparkasse



Vorteile aufs Smartphone: die Street One & CECIL App by HANNEKEN!

Bei Street One & CECIL in Friesoythe geht's APP!

Das Thema Digitalisierung wird immer wichtiger und deshalb hat sich Frank Hanneken für seinen Street One & CECIL Store dazu entschlossen eine APP zu entwickeln. Nach fast einem Jahr Planung ist die APP nun endlich bereit für den Start! In der neuen Street One & CECIL APP by HANNEKEN haben die Kund*innen nun die Möglichkeit, zukünftig über ihr Smartphone auf neue Aktionen aufmerksam gemacht zu werden.

Als APP Nutzer werden Sie immer stets als erstes informiert und erhalten Gutscheine und weitere Aktionen direkt als Push-Nachricht auf ihr Smartphone. Und als ob es nicht schon genug wäre, erhält jeder Kunde der sich ab dem 09.09.2021 in der Street One & CECIL APP registriert, einen 25 € Gutschein für seinen nächsten Einkauf ab 69,95 € direkt aufs Handy. Einfach herunterladen und Vorteile sichern! Sehr gerne helfen unsere Mitarbeiterinnen Ihnen vor Ort bei der Installation der neuen APP.

Bei Street One & CECIL geht's jetzt APP!

Ihr Shopperlebnis bei uns wird jetzt noch besser!



Wir schenken Ihnen **25€***

 **Street One & CECIL**
Lange Str. 7, 26169 Friesoythe

*ab dem 09.09.2021 für App Nutzer ab einem Einkaufswert von 69,95€

KOMM, WIR KOCHEN DRAUßEN!



Interview mit Matthias Plaggenborg
electroplus | küchenplus
PLAGGENBORG

Wo liegen die speziellen Vorteile einer Outdoor-Küche?

Die speziellen Vorteile liegen darin, dass man im Grunde (fast) alle Funktionen einer Indooküche auch draußen nutzen kann.

Grillen / Kochen / Kühlen / Anrichten / Verstauen / Spülen / etc.

Kann man die Küche auch im Herbst/Winter nutzen?

Die Küche kann 365 Tage im Jahr eingesetzt werden und ist speziell so konzipiert worden, dass sie ganzjährig im Einsatz ist.

Kann sich jeder, der eine Terrasse hat, eine Küche aufstellen lassen?

Abhängig von der Größe der Terrasse, kann sich jeder eine Outdoor-Küche aufstellen lassen.

Gerne über Eck, wenn es eine größere Variante sein soll. Gerne als Zeile. Das gute an einem modularen System ist, dass der Kunde auch später jederzeit seine Küche erweitern und ergänzen kann

Wie muss denn der Boden beschaffen sein? Wie läuft das mit den Anschlüssen?

Der Boden sollte einen festen Untergrund aufweisen, so dass die einzelnen Module sicher stehen. Unebenheiten und Gefälle können wir über die Füße der Module so ausgleichen, dass die Küche sauber ausgerichtet auf der Terrasse des Kunden platziert wird.

Ist die Küche stationär oder beweglich?

Die Küche ist stationär, kann aber bei Bedarf verrückt werden. Unterhalb der Module ist circa 15 cm Platz, so dass bequem unter der Küche auch gefegt werden kann.

Ist die Küche draußen teurer als die klassische Einbauküche?

Das hängt von den Ansprüchen der Kunden ab, da der Preis für eine Indooküche stark variiert. Eine 3,50 Meter Outdoorküche von Belmento inkl. Grill gibt es ab circa 10.000 Euro

Was braucht man mindestens für eine Outdoor-Küche?

Grundsätzlich benötigt man nur den passenden Stellplatz für eine Outdoorküche. Wenn die Küche einen Kühlschrank und/oder eine Spüle enthalten soll, dann ist noch ein Stromanschluss nötig und/oder ein Wasseranschluss. Dieser kann z.B. über ein Gardena-Stecksystem sichergestellt werden oder natürlich auch über einen festen Wasseranschluss an der Stelle der Spüle (Zu- und Abfluss). Sollte der Zufluss über den Gardena-Anschluss erfolgen, so liefern wir einen 30l Wasserkanister für den Abfluss gleich mit, der unter der Spüle steht.

Was ist der ideale Standort?

Eine Outdoor-Küche ist natürlich wetterbeständig, daher ist jeder Standort der ideale Standort um seinen Traum einer Außenküche verwirklichen zu können - egal ob Terrasse, Balkon, Pergola oder einfach auf der grünen Wiese.

Der ideale Standort ist der, an dem Sie sich draußen am wohlsten fühlen.

Wie sieht es mit einer Outdoor-Küche auf dem Balkon aus?

Eine Outdoor-Küche kann auch auf einem Balkon stehen, wenn dieser die Standardmaße unserer Küche zulässt. Unsere Module sind 60 oder 116 cm breit und haben eine Tiefe von 75 cm. Die Gewichte liegen zwischen 75 kg und ca. 120 kg pro Modul ohne die Geräte, somit ebenfalls keine Einschränkungen für einen großzügigen Balkon.

„Grillen... kochen... anrichten... spülen alles draußen!“



Wie trotzst die Outdoor-Küche schlechtem Wetter?

Unsere Module werden aus hochwertigem verzinktem Metall gefertigt, die zu dem noch eine Pulverbeschichtung in der Wunschfarbe des Kunden erhalten. Die Säulen unserer Module sind außerdem aus hochwertigem Edelstahl gefertigt, so dass wir ein wetterfestes, robustes und damit absolut outdoorgeeignetes Produkt entwickelt haben. Als Arbeitsplatten setzen wir Dekton von Cosentino ein. Hierbei handelt es sich um ein Material, das aus Keramik, Glas und Quarz besteht. Durch die Wahl dieser Materialien ist eine langlebige Nutzung unserer Outdoor Möbel sichergestellt.

Was ist Ihr Tipp, denn Sie allen Outdoor-Fans mitgeben?

Träumen Sie nicht länger von Ihrer Outdoor-Küche, sondern fangen Sie mit der Planung gleich jetzt und hier an.



„Eindeutig ein Haben-wollen-Produkt!“

Matthias Plaggenborg (re) mit seinem Team

Auf das **GESAMTE** WMF-Sortiment:



30%
RABATT
bis 30.09.21.



Am 19. September:
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
von 13 – 18 Uhr



NEU IM SORTIMENT! Outdoorküchen der Marke BELMENTO



BELMENTO

Outdoor-Lifestyle made in Germany

Das Besondere an den Outdoorküchen der Marke BELMENTO ist das Zusammenspiel aus Design und Funktionalität. Denn eine Küche muss nicht nur praktisch und funktional sein, sondern auch schön. Küchen – gebaut für die schönen Momente im Leben. Damit Sie das Leben draußen noch mehr genießen können.



+electroplus

+küchenplus

PLAGGENBORG

KÜCHENSTUDIO | HAUSGERÄTE | PHOTOVOLTAIK | KUNDENDIENST

Europastraße 6+8, 26169 Friesoythe, Tel: 04491-2367, www.plaggenborg.net

FÜR MICH.
VOR ORT.
VOM FACH.

SAGENHAFT

PESTSCHINKEN SCHMECKT DEN MACHERN

Sonderausstellung in Wittenberg mit Friesoyther Kuriosität

Man hat die Wahl zwischen Pest und Cholera oder wünscht einem die Pest an den Hals. Manchmal stinkt es auch wie die Pest und es gibt Dinge, die hasst man wie die Pest.

Positives über die Pest hört man eigentlich nicht. Der Friesoyther Pestschinken allerdings dreht nun den Spieß um und schmeckt den Machern der Wittenberger Sonderausstellung in ganz besonderem Maße. „Pest – eine Seuche verändert die Welt“ heißt es noch bis Februar in der Lutherstadt und das 350 Jahre alte Relikt aus der Eisenstadt ist laut Kurator Mirko Gutjahr an Kuriosität nicht zu überbieten.

„Biontech des 17. Jahrhunderts“ titelte Deutschlands große Boulevardzeitung über das völlig vertrocknete Stück Fleisch, in das die Pest der Sage nach in Form einer blauen Wolke hineingefahren war und es dadurch unverweslich machte. Friesoythe war danach von der Seuche befreit. Was für eine Geschichte. Der Schinken ist eine Leihgabe des Heimatvereins, der ihn Anfang der 60er-Jahre erwarb. Seit 2008 kann er unter einer Vitrine im Rathaus bewundert werden.

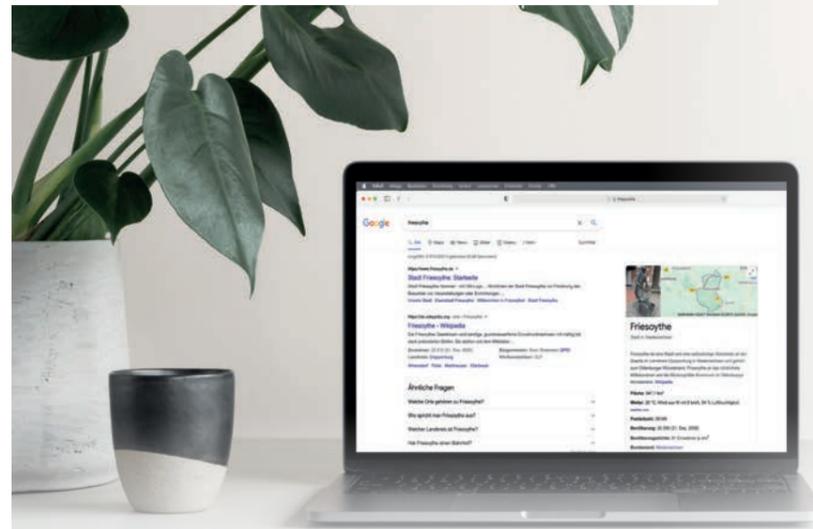


Ob das im Frühjahr wieder so sein wird, bleibt abzuwarten. Schließlich ist mit der Erzählung auch verbunden, dass der Schinken abhanden kommt, entfernt man ihn von seinem angestammten Platz. Aber erzählt wird ja immer viel...

Die Ausstellung ist noch bis zum 20.02.2022 im Augusteum zu sehen.

INTERESSANT

WIE FINDEST DU FRIESOYTHE? MAL GOOGLLEN...



Kuriose Fragen und überraschende Such-Kombinationen

Öffnungszeiten, Adressen, Telefonnummern, Restaurantbewertungen, Veranstaltungshinweise und vieles mehr: Wer schnell eine Information aus seinem Heimat- oder Nachbarort braucht, zückt sein Smartphone und gibt die Suchanfrage bei Google ein. In einer Millisekunde liegt die Antwort vor. Schaffe ich es noch nach Feierabend Nasenspray und Halsschmerztabletten zu holen? Ahja... Laut Internetangaben ist die Apotheke werktags bis 18.30 Uhr geöffnet. Erreiche ich den Kinderarzt noch vor dem Wochenende? Ein Blick aufs Handy verrät: Die Praxis ist freitags noch bis 12 Uhr erreichbar. Schnell einen Tisch in dem Restaurant mit dem Gaststübchen-Ambiente reservieren... oh, mittwochs ist Ruhetag. Welche Alternative gibt es? Google hat eine Antwort. Immer.

Doch welche Informationen erhalten wir, wenn wir unsere Heimatstadt direkt bei Google eingeben? Was wollen Menschen über Friesoythe wissen, was sind die Top-Suchanfragen in Zusammenhang mit der Eisenstadt? Eine Spurensuche mit Ergebnissen, die für Überraschungen sorgt.

Klar, auf Platz eins der 3.300.000 Ergebnisse (!!) schafft es die Website des Verwaltungsapparats der Stadt Friesoythe. Hier gibt's Informationen zu Verwaltung und Politik, zur Geschichte der Eisenstadt, aber auch alles Wissenswerte rund um die Schlagwörter Familie, Tourismus und Wirtschaft.

Auf Platz zwei folgt der Wikipedia-Eintrag, der in Sachen Zahlen und Fakten einige Jahre hinterherhinkt. Die Entwicklung der Einwohnerzahl reicht beispielsweise nur bis 2016, die Konfessionsstatistik immerhin bis 2019. Ansonsten liefert der Eintrag einen geschichtlichen Galopp durch mehrere Jahrhunderte, von der Entstehung im Spätmittelalter hin zum Zweiten Weltkrieg bis zur Nachkriegszeit. Geklärt wird auch, wie der Name Friesoythe zustande gekommen ist und was er eigentlich bedeutet („Frieseninsiedlung“ - wussten Sie's?). Eine geografische und politische Einordnung gibt's auch, ebenso eine Auflistung wichtiger Persönlichkeiten.

Noch aufs Sieger-Treppchen mit Platz drei hat es die Website des Erholungsgebiets Thülsfelder Tal-Sperre geschafft, die auf ihrer Seite für Tourismus-Angebote in und um Friesoythe wirbt. Die Liste ist lang

und vielfältig. Ein buntes Potpourri für Kinder jeden Alters und für Erwachsene.

Spannend wird es, wenn man sich die Fragen anschaut, die in Bezug auf Friesoythe auf der Startseite von Google auftauchen. Da interessieren sich die Internetnutzer beispielsweise brennend für das Alter des amtierenden Bürgermeisters. Nicht etwa die Parteizugehörigkeit oder politische

Ziele werden abgefragt, sondern die Jahre auf der Lebensuhr. Eine weitere Top-Frage: Wie wird Friesoythe eigentlich ausgesprochen? Ergänzend zur Lautschrift lassen

sich sogar Hörbeispiele herunterladen. Sicher ist sicher.

Eine letzte Analyse fehlt noch: Begriffe, die bei Google oft in Zusammenhang mit der Eisenstadt gesucht werden. Vorab sei verraten, mit einer Kombination haben Sie sicherlich nicht gerechnet. Sehr oft wird nach dem Wetter in Friesoythe gegoogelt, aber auch die Stichworte Disco, Krankenhaus, Restaurant, Schwimmbad oder Inzidenz sind von hohem Interesse. Für Überraschung sorgt ein Begriff, den man nicht sofort unter den Spitzenreitern in Zusammenhang mit der Eisenstadt vermutet hätte. Trommelwirbel. Es ist Sushi. Roher Fisch mit Alge und Reis schwimmt somit ganz weit oben auf der Beliebtheitskala.

DIE BESTE ENTSCHEIDUNG

Schuh & Sporthaus
GRETEN

Die neue Herbstmode ist da!

Sonntag, 19. September 2021 von 13-18 Uhr geöffnet!

Vorderthüler Str. 6 | Tel. 04496 1312 | Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9 - 18 Uhr Sa: 9 - 13 Uhr

www.schuhhaus-greten.de

Wir arbeiten mit...

IHNEN | Zettel & Stift | Leidenschaft | Zollstock | Spaß
Zwischentönen | FANTASIE | Liebe | Farbkonzepten
Hammer & Nagel | Individualität | HOLZ | Kreativität
feinen Stoffen | ROTEM FADEN | Nähmaschine
Stil | Nadel & Faden | Sorgfalt | Ideen | Freude
Wolle & Leder | Verstand | Erfahrung & Kompetenz
Offenheit | Köpfchen | Seide & Leinen | Details
ECKEN & KANTEN und unglaublich viel...

Wir sind am verkaufsoffenen Sonntag von 13-18 Uhr für Sie und Ihr Zuhause da!

FANGMANN
IHR RAUM AUSSTATTER
STOFFE SCHAFFEN WOHNTRÄUME

Vergnügen!

Grüner Hof 20
26169 Friesoythe
Tel. 04491/1649

Stuke

Meisterbetrieb in Friesoythe Lange Straße 15/17

Augenoptik: 04491 2142
Uhren/Schmuck: 04491 3442

Haus in Friesoythe und Umgebung zu kaufen gesucht.

Eine junge Familie möchte endlich ihr eigenes Haus kaufen. Es wird ein Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte in Friesoythe, gerne auch in den Ortsteilen, oder im Bereich Bösel/Garrel gesucht.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir helfen Ihnen beim Verkauf Ihrer Immobilie weiter.

Seit über 50 Jahren sind wir Ihr Ansprechpartner für Fragen rund um die Immobilie.

Hartwig von Garrel
Auktoren- und Immobilienbüro
Ellerbrocker Str. 3 · Friesoythe · Tel.: 04491-40766

FÜR AUSKENNER

DAS RÄTSEL UM FRIESOYTHE

1. Wie heißt der SPD-Bürgermeister-Kandidat in Friesoythe (Nachname)?
2. Wie heißt der CDU-Bürgermeister-Kandidat in Friesoythe (Nachname)?
3. Wie heißt die älteste Kirche in Altenoythe?
4. Der Name des katholischen Kindergartens in Markhausen?
5. An welcher Straße liegt das Friesoyther Rathaus?
6. Welches Fest wird in normalen Zeiten am 3. September-Wochenende in Friesoythe gefeiert?

7. Wie lautet der Name des Kulturzentrums in Gehlenberg?
8. Durch Thüle zieht sich eine Straße mit einem berühmten Namen: Wie heißt diese Straße?
9. Welches Bauprojekt verändert aktuell das Erscheinungsbild der Innenstadt?
10. Welcher Fluss fließt durch Friesoythe?
11. Wie heißen die Teiche in der „grünen Lunge“ der Stadt?
12. Welche künstlerische Darstellung ist u.a. im Friesoyther Stadtpark zu sehen?

13. Wie heißt die überregionale Werbeaktion des Einzelhandels, die auch in Friesoythe an diesem Wochenende startet?
14. Welches frühere Gebäude zeigt das Wappen der Stadt Friesoythe?
15. Wie heißt der Ehrenbürger der Stadt (Nachname)?

Lösung bitte per Mail an info@hoeffmann-medien.de

Einsendeschluss:
Montag, 20. September 2021.
Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt.

Unter den richtigen Einsendungen des Lösungswortes werden **3 Stadtgutscheine Friesoythe (Wert je 50€)** verlost!



Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



AM ENDE

BEST FRIEND MIT FRITZ

Kommentare... Mitmachen... Schlau schnacken...

Jetzt haben Sie das FRITZ-Ende fast erreicht: 32 Seiten zur Premiere. Ich finde, das neue und moderne Stadtmagazin für Friesoythe kann sich sehen lassen. Aber man darf ja bekanntlich nicht von der eigenen Arbeit so überzeugt sein, ohne die Stimmen von außen zu hören. Darum gerne an dieser Stelle der Aufruf: Wenn Sie eine Idee haben, wenn Sie etwas mitteilen möchten, worum ich mich kümmern kann, melden Sie sich einfach gerne bei mir: info@hoeffmann-medien.de Ob Lob oder Tadel, ich freue mich über jede Mail und bin für jede Anregung offen.

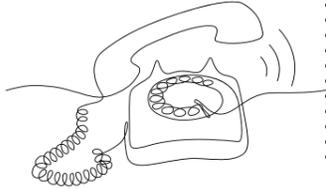
Diese Ausgabe ist natürlich geprägt von den tollen Aktionen der Kaufleute mit Heimatshoppen und Kunstausstellung und natürlich dem verkaufsoffenen Sonntag am 19. September.

Darüber hinaus von schönen Angeboten im Rathausinnenhof zum ausfallenden Eisenfest. Und, wie sollte es anders sein: Die Wahlen spielen eine entscheidende Rolle. Für die nächsten Ausgaben haben wir weitere tolle Ideen entwickelt. Haben Sie Vorschläge? Machen Sie gerne mit!

Um das Friesoyther Magazin auch weiterhin attraktiv gestalten zu können, benötigen wir eine möglichst breite Zusammenarbeit mit der Kaufmannschaft aus dem Stadtkern und allen Ortschaften, mit den Handwerkern, Freiberuflern und Dienstleistungsbetrieben. Die nächste Ausgabe erscheint planmäßig zum letzten verkaufsoffenen Sonntag vor Weihnachten, der am 7. November sein soll, sofern Corona es zulässt. Sollten Sie Interesse haben, dabei zu sein, melden Sie sich gerne bei mir: info@hoeffmann-medien.de Ich melde mich umgehend bei Ihnen.

Lust auf einen tollen Nebenjob?

Haben Sie Lust auf einen netten Nebenjob?
Für die Anzeigen-Akquise unseres Stadtmagazins in Friesoythe und weitere Projekte suchen wir eine/n kommunikative/n und sympathische/n Mitarbeiter/in (w/m/d).
Da die FRITZ Kund*innen einfach toll sind, macht es besonders Spaß, hierfür Anzeigen einzuholen und zu besprechen.
Probieren Sie es aus!



Höffmann Medien

- Eigene Publikationen
- Marketing
- PR
- Erstellung von Websites
- Erstellung von Videos
- Texterstellung/ Pressedienst
- Mitarbeiterzeitungen
- Events und Veranstaltungen



Höffmann Medien
Julius Höffmann
Tel. 0171 7554179
info@hoeffmann-medien.de
www.hoeffmann-medien.de

Der nächste FRITZ kommt zum 07. November (verkaufsoffener Sonntag)! Möchten Sie mit einer Anzeige dabei sein? Schreiben Sie einfach an: info@hoeffmann-medien.de

...und Frieda sucht noch ihren zweiten Ohrring... der muss hier irgendwo im Heft versteckt sein... gefunden? :-)



CDU

Die Niedersachsen Union



Johann Wimberg

Unser Landrat für den
Landkreis Cloppenburg

 johann-wimberg.de

 [johann.wimberg](https://www.instagram.com/johann.wimberg)

 [Johann Wimberg](https://www.facebook.com/JohannWimberg)

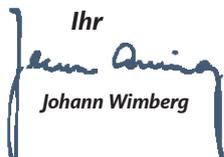
*Liebe Friesotherinnen und Friesother,
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

überzeugen Sie sich selbst von der erfolgreichen Entwicklung des Landkreises Cloppenburg. Bei hohen Investitionen in Kinderbetreuung, Schulen und Infrastruktur haben wir die Verschuldung weiter gesenkt und unsere Städte und Gemeinden deutlicher entlastet als jeder andere Landkreis in Niedersachsen.

Der Landkreis Cloppenburg gehört heute zu den erfolgreichen ländlichen Wachstumsregionen in Deutschland.

Damit diese gute Entwicklung weitergehen kann, bitte ich Sie um Ihre Unterstützung bei den Kommunalwahlen am 12. September 2021.

Vielen Dank
und herzliche Grüße,

Ihr

Johann Wimberg